

Uunga siunnersuut: Inatsisartut inatsisaat nr. xx ulloq xx. xxx 2016 uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit tamatumunngalu atatillugu suliniutit

Kapitali 1

Atuuffissaa aamma taaguutit allallu

§ 1. Inatsisartut inatsisaata siunnerfigaa uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik pisuussutit iluaqutigineqarnerisa tamatumunngalu atasunik suliniutit siuarsarneqarnissaat.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni immikkut siunertaasut makkuupput:

- 1) Uumassusillit assigiinngisitaarnerisa attatiinnarneqarnissaat.
- 2) Piujuaannartitsinermik tunngavilimmik uumassusilinnit assigiinngisitaartunit pisuussutinik iluaquteqarneq.
- 3) Naammaginartumik naapertuilluartumillu agguaassisarneq, piujuaannartitsinermik tunngavilimmik uumassusilinnit assigiinngisitaartunit pisuussutinik iluaquteqarnermi.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaata isumannaassavaa uumassusilinnit assigiinngisitaartunit pisuussutit tikinneqarsinnaanerit, aamma ilisimasanik teknologiimillu uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit ilisimasat ingerlatseqqinneqartarnissaat.

Imm. 4. Inatsisartut inatsisaatigut siunnerfiuvoq uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit aqunneqarnerat iluaqutigineqarnerat, tamatumunngalu atatillugu suliniutit, ingerlanneqartassasut sillimaniarnermik, peqqissutsimik, avatangiisinik aamma pisuussutinik iluaquteqarnermi inuiaqatigiinni piujuaannartitsisumik ingerlatsisoqarnissaa sianigeqqissaarlugu.

Namminersorlutik Oqartussat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pisinnaatitaaffii, inuiaallu kalaallit nunarsuarmit inatsisaat naapertorlugit pisinnaatitaaffii

§ 2. Namminersorlutik Oqartussat kisimiillutik oqartussaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik Kalaallit Nunaata isumalluutaanut, allallu periarfissittarnissaannut Kalaallit Nunaata isumalluutaanit uumassusilinnit sananeqaatit kingornuttagaasut katersornissaannut iluaqutiginnissaannullu, tamatumunngalu aalajangersaanissanut isumaqatigiissuteqarsinnaanernullu.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat aamma aalajangersakkat atugassarititaasullu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugit aalajangersagaasut, aamma akuersissutit iluanaarutinillu agguaassisarnermut isumaqatigiissutaasut qanoq paasineqarnissaat atortinneqarnerallu naliler-

sorneqartassapput inuiaat kalaallit inuiattut pisinnaatitaaffii naapertorlugit, aamma nunap inu-
iisa nunarsuarmioqatigiit inatsisaat naapertorlugit pisinnaatitaaffiitut inatsisit atuuttut tun-
ngavigalugit.

*Iluaquteqarnissanut piunasaqaatit aamma iluanaarutininik
avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissutit*

§ 3. Kalaallit Nunaata pisuussutaanik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinit iluaquteqarnek taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq iluaquteqarnissamut tamatumunnga Naalakkersuisuniit akuersissut naapertorlugu, takuuk § 9.

Imm. 2. Iluanaarutininik pissarsineq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerunngitsutigullu iluaqutissarsineq, Kalaallit Nunaanni avataaniluunniit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik Kalaallit Nunaanneersunik iluaquteqarnerup kingunerisaanik, iluanaarutinillu agguaassisarneq taamaallaat pisinnaavoq Naalakkersuisullu iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissut naapertorlugu, takuuk § 11.

Imm. 3. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik nunamit allameersunik Kalaallit Nunaanni iluaquteqarnek taamaallaat pisinnaavoq akuersissut naalagaaffimmit allameersoq tunngavigalugu, iluaquteqarnissap akuerineqarsimanissaanut piunasaqaataasut nunami allami pineqartumi inatsisit naapertorlugit pisimappata, takuuk § 10.

Imm. 4. Iluanaarutininik pissarsineq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aammalu aningaasarsiornerunngitsutigut iluaqutissanik pissarsineq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik nunamit allameersunik Kalaallit Nunaanni iluaquteqarnermi, kiisalu iluanaarutaasunik avitseqatigiittarneq taamaallaat pisinnaavoq iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissut naalagaaffimmut allamut isumaqatigiissutaasimasoq naapertorlugu, iluanaarutininik avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissut naalagaaffimmi allami pineqartumi inatsisit tunngavigalugit suliaappat, takuuk § 12.

Imm. 5. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imiit 4-mut aalajangersakkat eqqortinneqarnissaat isumannaarumallugu, aammalu imm. 1-4-mi pissutsit pillugit, tamatumani aamma periaatsit ileqqussallu assigiissaakkat pillugit, tamatumani digitaliusumik aqqissuussinernik atuinissat pillugit, aammalu nalunaarusiortarnek, misissuisarnerit, nakkutilliineq kiisalu imm. 1-imiit 4-a ilanngullugu Kalaallit Nunaanni avataanilu eqqortinneqarnissaat, tamatumunngalu tunngasut allat pillugit.

Inatsisini aalajangersakkanut uniuuttumik suliniutinut inerteqquteqarnek, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnermi, aamma isumalluutit

*sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik ileqqutoqqat
tunnngavigalugit ilisimasaqarneq*

§ 4. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit inatsisit unioqquti-llugit pissarsiarineqarsimasut, takuuk Nagoyami isumaqatigiisummi artikel 6, nunamit allamit pinngorfeqartut Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atortuutinneqassaaq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininut nunanit Nagoyami isumaqatigiisummut peqataasutut inatsisitugit tamanna pillugu aalajangersaasimasunut, isumaqatigiisummi artikel 6 naapertorlugu.

Imm. 3. Ileqqutoqqat tunnngavigalugit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininut tunnngatillugu qangaaniilli ilisimasat, nunat inuiinit sumiiffinnilu assigiinngitsuni inoqutigiaannit pigineqartut, Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqassanngillat, ilisimasat pineqartut tamatumunnga inatsisit atuuttut sanioqqullugit pissarsiarineqarsimappata, takuuk Nagoyami isumaqatigiisummi artikel 7, nunami qangaaniilli ilisimasat iluaqutigineqartut pinngorfiannut tunnngatillugu.

Imm. 4. Imm. 3-mi aalajangersagaq qangaaniilli ilisimasanut Nagoyami isumaqatigiisummut ilaasunut, isumaqatigiisummilu artikel 7 -mi aalajangersagaliorsimasunut tunnngatillugu atuuppoq.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imiit 4-mut aalajangersakkat aammalu 1-imiit 4-mut aalajangersakkani atugassarititaasut eqqortinneqarnissaat isumannaarumallugu, tamatumanilu digitaliusumik aaqquissuussinernik atuinissat pillugit, aammalu nalunaarusiortarneq, misissuisarnerit, nakkutilliineq kiisalu imm. 1-imiit 4-a ilanngullugu tamatumunngalu tunnngasut allat pillugit.

Nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaat aamma pisussaaffiit

§ 5. Inatsisartut inatsisaannik paasinnineq atuinerlu aamma pissutsinik aqutsineq suliniutinillu inatsisartut inatsisaat naapertorlugu ingerlatsineq pisassaaq nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiissutaasut aamma pisussaaffiit Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naapertorludit.

Imm. 2. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiissutinik atortuutitsineq aamma uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutaasunut Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartunut atatillugu pisussaaffiit pillugit, aamma tamatumunnga atatillugu pissutsit pisariaqartinneqartut allat pillugit.

§ 6. Inatsisartut inatsisaat tulliuttuni pineqartuni atortinneqassaaq:

- 1) Sunaluunniit Kalaallit Nunaanni imaluunniit nunani allani aqutissaasoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersut iluaqutigineqarnissaannut.
- 2) Sunaluunniit Kalaallit Nunaanni aqutissaasoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut nunanit allaneersunut, aamma sunaluunniit Kalaallit Nunaanni uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut nunanit allaneersunut iluaquteqarnissamut aqutissaasoq.
- 3) Misissuinerne aamma ilisimatusarnerne inernerusunik saqqummiussisarneq allatullu avammut nalunaaruteqartarneq.
- 4) Kisermaassisussatut patentiliineq allatullu nalunaarsuisitsineq, pissarsianik takussaangitsunut pisinnaatitaaffinnik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut, kiisalu patentitut pisinnaatitaaffinnut pissarsianullu allanut tigussaangitsunut pisinnaatitaaffinnut tunngatillugu.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni iluaquteqarnernut tunngatillugu aalajangersakkat makkunani atortuunngillat:

- 1) Iluanaarniutigineqatut katersinerne imaluunniit uumassusillit sananeqaatitut isumalluutitut katersineq nammineq inuttut atugassatut nerisassatulluunniit, imaluunniit Kalaallit Nunaanni pinnersaatissatut, taamaattunilu atuineq.
- 2) Iluanaarniutigineqatut katersineq imaluunniit uumassusillit sananeqaatitut kingornuttagaasunik isumalluutitut pissarsineq atuartitsinermut taamaattunilu atuineq.

*Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut
tunngatillugu ilisimasaneq qangarnitsaneq atuisarneq*

§ 7. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut taakkualu iluaqutigineqarnerannut tunngasunik Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat, aamma ilisimasaneq qangarnitsaneq atuinerne uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut iluaquteqarnermut atatillugu atortinneqassapput. Naalakkersuisut tamatumunnga ersarinnerusunik maleruagassiorsinnaapput, tamatumani aamma ilisimasaneq qangarnitsaneq taaguummut uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut atatillugu paasinninnerne tunngasuni.

Taaguutitut nassuiaatit

§ 8. Inatsisartut inatsisaanni taaguutitut tulliuttut taaneqartutut isumaqarput:

- 1) Atortussiassap ilaatut avissaartutut paasineqassaaq, pissusissamisoortunik uumassusillit sananeqaataasa minnerpaat attavii, tassaasut uumassusillit sananeqaatimikkullu kingornuttagaasunik isumalluutitut ilisarnaataannik ersersitsisut imaluunniit allannguisut, naak taakku

kingornutakkanik nutaanik pilersitsisinnaangikkaluartut, Nagoyami isumaqatigiissummi artikeli 2-a naapertorlugu.

2) Uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu nunarsuarmit isumaqatigiissutaat tassaavoq isumaqatigiissut 5. juni 1992-meersoq, uumassusillit amerlalluinnassusiat pillugu, allanngortinneqartoq nunarsuarmit isumaqatigiissutaat allat aqutigalugit, Kalaallit Nunaannilu ator-tuulluni.

3) Uumassusillit isumalluutit tassaapput uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasu-mik isumalluutit, uumassuseqartut imaluunniit tamakkua ilaat, uumasut imaluunniit suulluun-niit pinngortitami ataqatigiinnermi ilaasut, iluaqutigineqarsinnaasut imaluunniit inuiassuarnut maanna siunissamiluunniit iluaqutaasinnaasut, takuuk uumassusillit assigiinngisitaarnerat pi-llugu isumaqatigiissut, artikeli 2. Uumassusilinnut isumalluutitut aamma ilaapput uumassusi-llit isumalluutit akui imaluunniit taakkunannga atortussiaasinnaasut, takuuk nr. 1.

4) Bioteknologi-tut paasineqassaaq sunaluunniit teknologimik iluaquteqarluni uumassusilin-nik isumalluutit iluaquteqarneq, imaluunniit pinngoqqaatinik atortussiassanilluunniit ilua-quteqarnerit tassangaaneersut, takuuk nr. 1, nioqutissiariniarlugu imaluunniit sananeqaat allanngortinniarlugu, imaluunniit periaasia allanngortinniarlugu aalajangersimasumut atorsin-naajumallugu, uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissummi artikeli 2 naa-pertorlugu, aamma Nagoyami isumaqatigiissummi artikeli 2.

5) Atortussiaasinnaasoq uumassusilik tassaavoq sunaluunniit naasumit, uumasumit, imaluun-niit pinngoqqaatinik imaluunniit pinngortitami piusoq alla kingornussassaliorinnaasusilik, takuuk uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut, artikeli 2.

6) Uumassusilittut isumalluutit paasineqassaaq uumassusillit sananeqaataasigut kingornut-tagaasunit isumalluutit, takuuk nr. 5, maanna naleqareersoq imaluunniit naleqalersinnaasoq, takuuk uumassusillit assigiinngisitaarnerat pillugu isumaqatigiissut, artikeli 2. Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut aamma ilaapput uumassusillit isuma-lluutit atortuisa ilaat, atortussiassaq, takuuk nr. 1 aamma patogen-it nr. 9 naapertorlugu.

7) Pissarsiat takussaangitsut pillugit pisinnaatitaaffittut paasineqassapput pissarsianut takussaangitsunut pisinnaatitaaffiit tamarmik, tamatumani aamma piginnittussaataaneq, uumassusillit sananeqaataannut isumalluutitut kingornuttagaasunut, takuuk nr. 6.

8) Nagoyami isumaqatigiissutitut paasineqassaaq "Nagoyaprotokol"-i 29. oktober 2010-meersoq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasutigut isumalluutit atuisinnaaneq, kii-salu naammaginatut naapertuilluartumillu iluaqutissanik agguaassineq, pisuussutit taakkua iluaqutigineqarnerisut pinngortoq, uumassusillit amerlalluinnassusiannut isu-maqatigiissummut atasoq.

9) Patogen-itut paasineqassapput uumassusillit nappaammik pilersitsisinnaasut, imaluunniit inunnik, uumasunik, naasunik uumassusilinnilluunniit allanik tunillaasinnaasut.

10) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit iluaqutigineqarnerattut paasineqassaaq pissarsiaq sunaluunniit, tamatumani aningaasarsiornikkut aningaasarsiorne-runngitsutigullu iluaqutissarsiat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isuma-lluutit pissarsiat suulluunniit.

11) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit iluaquteqarnertut

paasineqassaaq sunaluunniit ilisimatusarnermik ingerlatsineq, imaluunniit uumassusilinnik ineriartortitsineq, aamma/imaluunniit katitsigaaneriniq teknologi atorlugu passussinikkut pisarsiat, takuuk Nagoyami isumaqatigiissummi artikeli 2. Uumassusillit sananeqaataannik iluaquteqarnertut aamma paasineqassaaq kingornagut iluaquteqarneq aningaasarsiutinngortitsinerlu, tamatumani aamma ineriartortitsineq, ussassaarineq aamma nioqutissianik niuerteqarneq, uumassusillit sananeqaataannik isumalluutinit pisoq. Iluaquteqarneq imaqarpoq suliniutinik ilisimatusarnermut tunngasunik ineriartortitsinernik, iluaquteqarneq aningaasarsiutinngortitsinerluunniit sunaluunniit, ussassaarineq aamma tuniniaaneq siuliani oqaaseqatigiinni siullerni aamma tulliini pineqartoq, tamatumani aamma katersineq, misissuineq, nalunaarsuineq, paarisqaarneq, allamut tunniussineq, pissarsineq, tigusineq, atuineq aamma uumassusillit sananeqaataannik annissuineq.

Imm. 2. Naalackersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1-imi paasininnerit isumaat imaallu pillugit.

Kapitali 2

Iluaquteqarnissamut akuersissut

§ 9. Naalackersuisut ersarinnerusumik atugassarititaasut aalajangersarneqartut tunngavigalugit nalunaaruteqarsinnaapput iluaquteqarnissamut akuersissummik, uumassusillit sananeqaataannik isumalluutinik Kalaallit Nunaanneersunik nunatsinni nunattaluunniit avataani iluaquteqarsinnaaneq pillugu.

Imm. 2. Iluaquteqarnissamut akuersissut tunniunneqassaaq kismaassinertaqannigsumik. Naalackersuisut iluaquteqarnissamut akuersissummi aalajangersaasinnaapput akuersissummik pigisaqartup uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutinik aningaasarsiornikkut iluanaarutaasinnasumik iluaquteqarsinnaaneranut atugassarititaasussanik.

Imm. 3. Naalackersuisut iluaquteqarnissamut akuersissummi atugassarititaasussanik naleqquttunik tamanik aalajangersaasinnaapput, akuersissummut aamma akuersissummik tunngaveqartumik ingerlatsinermut atatillugu, Inatsisartut inatsisaanni § 1 naapertorlugu siunertaq tunngavigalugu, tamatumani aamma atugassarititaasunut makkununga tunngatillugu:

- 1) Uumassusillit sanaaneqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit iluaqutiginneqarsinnaasut sukut killilersorneqarnerat.
- 2) Sumiiffik akuersissuteqarfiusoq sumiinnersoq, iluaquteqarneq Kalaallit Nunaanni ingerlanneqassappat.
- 3) Piffissaq akuersissuteqarfiusoq, akuersissutillu utertinneqartarnera atorunnaartarneralu pillugit.
- 4) Akuersissut tunngavigalugu suliniutinik sunik ingerlatsisinnaaneq.
- 5) Akuersissummik pigisaqartup iluanaarutinik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissusior-nissaa, taassuminngalu naammassinninnissaa, takuuk § 21.
- 6) Paasissutissanik nalunaaruteqartarneq nalunaarusiortarnerlu, atortut aamma paasissutis-saatit Naalackersuisunut ingerlasussat, § 16 naapertorlugu.

Imm. 4. Naalackersuisut iluaquteqarsinnaaneranut akuersissummut atatillugu atugassariti-

taasunik aalajangersagaliorsinnaapput, Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnissaq pillugu. Akiliut annertussusilerneqarsinnaavoq akuersissummi pissutsit atuuttut tunngavigalugit, aamma suliniutit pissutsillu akuersissummiittut allat tunngavigalugit. Akiliutaasussaq assersuutigalugu annertussusilerneqarsinnaavoq akuersissummik pigisaqartup kaaviiartitaasa annertussusiat tunngavigalugu, (kaaviiartitanut akiliut) imaluunniit akuersissummik pigisaqartup aningaasaqarnikkut pissarsiai (iluanaarutinit akiliut) imaluunniit taakkua akulerunnerisigut aqqissuussinerusinnaalluni.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput akuersissummik tunineqarnissamut qinnuteqartarneq pillugu, tamatumani aamma taassuma suut imarissanerai, qinnuteqaatip tunniunneqartarnera il.il. pillugit.

Imm. 6. Iluaquteqarnissamut akuersissut taamaallaat allanngortinneqarsinnaavoq tassunga ilassummi, Naalackersuisunit inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tunniunneqarsimasumut atatillugu.

Imm. 7. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aammalu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaallutik, iluaquteqarnissamut akuersissut ingerlatseqatigiiffimmut piffissami akuersissuteqarfiusumi piumasaqaataasunik tamanik naammassinnissinnaasumut taamaallaat tunniunneqarsinnaasoq pillugu:

- 1) Ingerlatseqatigiiffik aktiaatileqatigiiffiussaaq imaluunniit piginneqatigiiffiussalluni anpart-selskabi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartoq.
- 2) Ingerlatseqatigiiffik taamaallaat inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu akuersissut tunngavigalugu suliasaminik ingerlatsisinnaavoq, ingerlatseqatigiiffimillu allamik akileraartarnikkut ataatsimoortumik aqqissuussinerussanani, tamanna pinngitsaaliissutaanngippat.
- 3) Ingerlatseqatigiiffik pigisaminut nalilinnut tamakkiisumik atuisinnaassuseqartuussaaq, akilersuisitsiunnaarsimassanani, akiliisinnaajunaarsimassanani imaluunniit taakkununga as-singusumik inissisimasuussanani.

§ 10. Umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersuunngitsut, nunamilli allameersut, taamaallaat Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarsinnaapput tamatumunnga atatillugu akuersissut tunngavigalugu, nunami allami inatsisini taamatut piumasaqaateqartoqarpat. Akuersissut naalagaaffimmit allamit tunniunneqarsinnaavoq, naalagaaffik alla Nagoyami isumaqatigiissummi ilaappat, Naalackersuisunillu nuna alla pineqartoq Nagoyami isumaqatigiissummut ilaanngippat. Akuersissut Naalackersuisunit tunniunneqarsinnaappat, taava Naalackersuisut ersarinnerusumik atugassarititaasunik aalajangersakkat tunngavigalugit umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit iluaquteqarnissamut akuersissuteqarsinnaapput. Akuersissutinut taamaattunut tunngatillugu § 9 atortinneqassaaq, taamaattoq takuuk § 12. Iluaquteqarnissamut akuersissut taamaattoq taamaallaat iluanaarutinit avitseqatigiittarnermut tunngasuusinnaavoq akuersissut tunngavigalugu, nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaanni allatut aalajangersagaqanngippat, imaluunniit umassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit pillugit pissaaffiit Kalaallit Nunaanni atortinneqartut tunngavigalugit allatut pissaaffeqanngippat.

Iluanaarutit agguaanneqartarnerannut isumaqatigiissut

§ 11. Naalackersuisut § 9 naapertorlugu akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, akuersissummik pigisaqartup Naalackersuisunut isumaqatigiissuteqaatigisassagaa malittassallugulu iluanaarutit agguaattarnissaannut isumaqatigiissut, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerunngitsutigullu iluaqutissarsiat, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu.

Imm. 2. Naalackersuisut iluanaarutit agguaattarnissaannut imm. 1 naapertorlugu isumaqatigiissummi aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunik, akuersissummik pigisaqartup Naalackersuisullu akornanni pisinnaatitaaffiit uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutininik iluaquteqarnermut aamma tamatumunnga atatillugu naammassisat pillugit. Naalackersuisut tamatumunnga atatillugu aamma aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunik Naalackersuisut piginneqataanerannut imaluunniit pisinnaatitaaffiit allat takussaannngitsunit pisut uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutininik iluaquteqarnermit eqqarsaatigalugit, aammalu pissarsianut takussaannngitsunit pisunit tunngavilimmik naammassisat pillugit, kiisalu atuisinnaatitsinermik niueruteqarnikkut aningaasat pissarsiat takussaannngitsunut pisut eqqarsaatigalugit.

Imm. 3. Iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissut Inatsisartut inatsisaannit matuminnga aqunneqarpoq, taannalu naapertorlugu suliaassalluni, akuersissummut atugassarititaasut, inatsisartut inatsisaat aamma nunarsuarmit isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaannut atuuttut naapertorlugit aalajangersagaassalluni, pissutsit pineqartut pisussaaffiillu inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu aalajangersagaappata.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput iluanaarutininik agguasseqatigiittarnermi pissutsinut tamanut tunngasutigut, tamatumani aamma akuersissummik pigisaqartup Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnissaa pillugu, kiisalu Namminersorlutik Oqartussanut aningaasarsiornikkut eqqanaarutaasunut allanut tunngatillugu, tamatumani aamma aningaasarsiornermut tunngasuunngitsutigut Namminersorlutik Oqartussanut iluaqutissat eqqarsaatigalugit, pisuussutinik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu illuatungiusoq uumassusillit sananeqaataannit kingornuttagaasunik isumalluutininik Kalaallit Nunaanni imaluunniit nunani allani Kalaallit Nunaanneersunik iluaquteqartoq, iluaquteqarsimasorluunniit, Naalackersuisunut iluanaarutininik agguaassisarnermut isumaqatigiissuteqassasoq, isumaqatigiissummilluunniit naammassinissasoq, iluanaarutaasimasut avinneqarnissaat pillugu, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornermulluunniit tunngasuunngitsutigut, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutininik iluaquteqarnermut atatillugu. Naalackersuisut iluanaarutininik agguasseqatigiittarnermut tunngatillugu apeqqutini pisariaqartuni tamani aalajangersakkanik suliaqarsinnaapput, tamatumani aamma Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqartarnek pillugu, aamma aningaasaqarnikkut aningaasaqarnermulluunniit tunngasuunngitsutigut, Namminersorlutik Oqartussanit qulakkiigassanut allanut tunngartillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutininik iluaqute-

qarnermut atatillugu.

§ 12. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu illuatungiusoq uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik Kalaallit Nunaanni iluaquteqartoq iluaquteqarsimasorluunniit naalagaaffimmit allameersoq, Kalaallit Nunaanniunngitsoq, naalagaaffimmit allamit tamatumunnga akuersissutitaqanngitsumik, naalagaaffimmut pineqartumut allamut iluanaarutinik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissuteqassasoq, tamatumani aamma aningaasarsiornikkut aningaasarsiornerngitsutigullu iluaqutissat eqqarsaatigalugit, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik iluaquteqarnermut atatillugu, naalagaaffimmi pineqartumi allami inatsisit naapertorlugit iluanaarutinik avitseqatigiinnissamut inatsisini aalajangersagaqarpat. § 11 atorpeqassaaq assigisaanik Naalakkersuisut aalajangersagaliornernanni aalajangiinerannilu iluanaarutinik avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissummik pineqartutut aalajangersaanermi. Iluanaarutinik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissut iluaquteqartup aamma naalagaaffiup allap akornanni taamaallaat atuuttusaaq.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aalajangiisinnaallutillu imm. 1-ip illuatungiusumut Kalaallit Nunaanni uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinik naalagaaffimmiit allamiit iluaquteqatumut iluaquteqarsimasumulluunniit atorinneqarnissaanik, naalagaaffimmit allamiit akuersissuteqartumit, naalagaaffimmi allami pineqartumi inatsisit naapertorlugit iluanaarutinik avitseqatigiittarnissaq piunasaqaataappat.

*Akitsuut iluaquteqarnissamut akuersissummut aamma iluanaarutinik
agguaasseqatigiittarnermut*

§ 13. Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput atugassarititaasunillu malittarisassaliorsinnaallutik akuersissummik pigisaqartup akitsuummik iluaquteqarnissamut akuersissummut atatillugu akiliuteqartarnissaa pillugu, tamatumani aamma akuersissutip nalunaarutigineqarneranut, sivitsorneqarneranut allamullu tunniunneqarneranut akiuliutaasussaq pillugu. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu malittarisassiorsinnaallutik akuersissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqaqataasulluunniit akitsuummik aamma akiliuteqartarnissaa pillugu, iluanaarutinik agguaasseqatigiittarnermut isumaqatigiissummut atatillugu.

Pisortat suliamik ingerlatsinerannut aningaasartuutinut akiliuteqartarnej

§ 14. Akuersissummik pigisaqartut, isumaqatigiissuteqaqataasut aamma allat Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut attuumassuteqartut suliap pisortani ingerlanneqarneranut, allatulluunniit pisortat suliaqarnerannut aamma pisortat ingerlatsinerannut aningaasartuutinik akiliisussaapput. Akiliuteqartitsineq akitsuutit imaluunniit aningaasartuutaasunik matussu-

siinikkut akilersinneqarsinnaavoq. Naalakkersuisut tamatumunnga atatillugu atugassarititaasunik ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput.

*Iluaquteqarnissamut akuersissutip imaluunniit sinneqartoorutininik
avitseqatigiittarnermut isumaqatigiisummik allamut
tunniussisarneq eqqartuussivitsigullu suliaassangortitsisinnaannginneq*

§ 15. Toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit iluaquteqarnissamut akuersissummik imaluunniit sinneqartoorutininik agguasseqatigiittarnermut isumaqatigiisummik Inatsisartut inatsisaat una naapertorlugu allamut tunniussisoqarsinnaanngilaq, Naalakkersuisut tunniussisoqarsinnaaneranut akuersisimangippata. Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput taamatut tunniussisoqarsinnaanerani atugassarititaasussanik.

Imm. 2. Iluaquteqarnissamut akuersissut aamma iluanaarutininik agguasseqatigiittarnermut isumaqatigiisut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu, eqqartuussivitsigut malersoqqinneqarsinnaanngillat.

Iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik atorunnaarsitsineq utertitsinerlu

§ 16. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu maleruagassiorsinnaallutik Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissutip atorunnaartarneranut aamma utertitsisarnermut tunngatillugu.

Iluaquteqarsinnaanermut akuersissutip atorunnaareerneratigut pisussaaffiit

§ 17. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu maleruagassiorsinnaallutik aammalu isumaqatigiisuteqarsinnaallutik, iluaquteqarnissamut akuersissummik pigisaqartup Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pisussaaffiisa akuersissutip atorunnaareerneratigut atuutiinnarnissaat pillugu, aamma akuersissummik pigisaqartup pisussaaffiisa allat ingerlaannarnissaat eqqarsaatigalugit.

Kapitali 3

*Misissuinernit inernerit aamma ilisimatusarnermi naammassisat saqqummiuttarneri
tamanullu takusassiarineqartarneri il.il.*

§ 18. Kinaluunniit misissuinernit inernerusunik imaluunniit ilisimatusarnermit naammassisanit Kalaallit Nunaanneersunik saqqummiussinerni peqataasoq, imaluunniit allatigut tamanut takusassiarineqarneranni peqataasoq, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik imaluunniit tamakkuninnga tunngaveqartunik saqqummiussisoq, kingusinnerpaamik saqqummiussinermut atatillugu tamanna pillugu Naalakkersuisunut nalunaaruteqartassaaq.

Imm. 2. Saqqummiussineq allatulluunniit tamanut takusassiarinnineq imm. 1 naapertorlugu, ingerlanneqassaaq Kalaallit Nunaata uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutitut pisinnaatitaaffigisaanut ataqqinnittumik periaaseqarluni, aammalu ataqqineqassalluni uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit pineqartut Kalaallit Nunaanniit aallaaveqarnerat.

Imm. 3. Allagangorlugit saqqummiussinerit uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut tunngasut, imaluunniit taamaattunit aallaaveqartut, assilineqarneri Naalackersuisunut nassinneqassapput. Uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit iluaqutigineqarpata, saqqummiussami nalunaarneqarsimassaaq taamaattunik iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik tunniussaartoqarsimasoq.

Imm. 4. Allagangorlugit saqqummiussinerit imm. 3-mi eqqaaneqartut, database-mi tamanit alakkarneqarsinnaasumi § 20 naapertorlugu ingerlanneqartumi tamanut takusassiarineqassapput.

Imm. 5. Naalackersuisut isumaqatigiissuteqarsinnaapput akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqarfigisamut illuatungiusumulluunniit allamut, saqqummiussinissami allatulluunniit tamanut ammasumik saqqummiussinissami atugassarititaasussat pillugit, misissinermit imaluunniit ilisimatusarnermit naammassisat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersut imaluunniit taakkunanga aallaaveqartumik suliaasut pillugit.

Kapitali 4

Naammassisaniq kisimiilluni piginnittuuneq allallu

§ 19. Iluaquteqarnissamut akuersissummik piginnittuusoq, iluanaarutiniq agguasseqatigiit-tarnissamut isumaqatigiissuteqarfigisaaq, imaluunniit illuatungiusooq alla kisermaassilluni nassaamik imaluunniit uumassusillit teknologimik imaluunniit nassaamik allamik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit Kalaallit Nunaanneersunik iluaquteqarnermik tunngaveqartumik, akuersissummik pigisaqartoq, isumaqatigiissuteqartoq peqataasulluunniit Naalackersuisunut ilisimatitsissuteqassapput, kisermaassisinnaanermut akuersissummik qinnuteqannginnermi. Tamannalu aamma atuuppoq allatigut nalunaarsuisitsinerni imaluunniit pissarsianut takussaangitsunut pisinnaatitaaffinnik uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutit Kalaallit Nunaanneersunik nalunaarsuisitsinnginnermi.

Imm. 2. Naalackersuisut imm. 1 naapertorlugu paasissutissiisussaataaermit pisussaaffiusut pillugit ersarinnerusunik maleruagassiorsinnaapput.

Kapitali 5

Pisortani tamanut ammasumik datase

§ 20. Naalackersuisut database-mik pilersitsisinnaapput, inuit tamat uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutitut tunngasumik paasissutissanik aallerfigisinnaasaannik.

Imm. 2. Naalackersuisut paasissutissanut tunngatillugu database-mut attuumassuteqartunut paasissutissanut tamanut tunngatillugu atugassarititaasunik imm. 1-imi pineqartumut maleruagassanillu pilersitsisinnaapput, tamatumani aamma paasissutissaasivimmik database-mik pilersitsinermut ingerlatsinermullu atatillugu, database-mut isersinnaanermut aamma tamatumunnga atatillugu aningaasartuutitut akiliutissanullu, paasissutissanik qanoq ittunik database imaqarsinnaanersoq pillugu, tamatumani aamma pisuussutit uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit pillugit tamakkunungalu pisinnaatitaaffiit pillugit.

Imm. 3. Naalackersuisut suliffeqarfimmut ingerlatsivimmulluunniit isumaqatigiis-suteqarsinnaapput taassuma database-mik imm. 1 naapertorlugu pilersinneqartumik ingerlatsisuunissaa pillugu.

Imm. 4. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnallutik Kalaallit Nunaata uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutit iluaqutigineqarnerat tamatumunngalu atatillugu pissutsit naleqquttut allat tamaasa eqqarsaatigalugit danskit database-iutaannik atuisinnaaneq paasissutissallu tassani inissisimasinnaanerat pillugu, tamatumani aamma Naalackersuisut danskillu naalackersuisuisa databasse-imik atuinermut suleqatigiissinnaanerat pillugu.

Imm. 5. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnallutik pilersitsisinnaanermut imaluunniit atuisinnaanermut database-nik allanik, nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaanni pisussaaffiinilu ilaareersunik, tamatumani aamma Kalaallit Nunaanni atorineqartunik, tamatumunngalu atatillugu pissutsinut attuumassuseqartunut tamanut atuuttussanik aalajangersagaliorsinnaallutik.

Kapitali 6

Pisortani suliassanik suliarinnittarnerit il.il.

Nalunaarusiortarneq

§ 21. Iluaquteqarsinnaanermut akuersissummik pigisaqartoq aamma sinneqartoorutinin avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiisuteqaqataasoq akuttunngitsumik Naalackersuisunut nalunaarusiortassapput, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutinin iluaquteqarneq ingerlanneqartoq, tamatumunngalu tunngasutigut ingerlatsineq pillugit.

Imm. 2. Naalackersuisut ersarinnerusunik aalajangersagaliorsinnaapput imm. 1 naapertorlugu nalunaarusianik nassiussaqaartarnissaq pillugu, paasissutissanillu nassiussaqaartarnissat allat pillugit.

Imm. 3. Naalackersuisut atugassarititaasunik aalajangersaasinnapput nalunaaruteqartarnermi immersugassamik aalajangersimasumik Naalackersuisunit suliarineqarsimasumik imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqartarnerni atuisussaaneq pillugu.

Imm. 4. Naalackersuisut atugassarititaasunik malittarisassanillu aalajangersaasinnaapput akuersissummik iluaquteqarnissamut akuersissummik pigisaqartoq aammalu sinneqartoorutini avitseqatigiittarnermi peqataasup nalunaarusiornissamut piumasaqaatinik nunarsuarmi oqatigiinni aalajangersakkat tunngavigalugit Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naammassinneqartussaanut pillugu.

Nakkutilliineq aamma peqqussuteqartarnej

§ 22. Naalackersuisut akuersissummik pigisaqartunik, isumaqatigiissuteqarnikkut peqataasunik allanullu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu suliniutinik ingerlatsisuusunut nakkutilliinermik ingerlatsissapput, tamatumani aamma aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersarneqarsimasunik. Naalackersuisut Inatsisartut inatsisaata malinneqarnissaa siunertaralugu peqqussutinik nalunaaruteqarsinnaapput, iluaquteqarnermi atugassarititaasunik aamma iluanaarutinik avitseqatigiittarnermi atugassarititaasunik. Peqqussuteqarnej akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqaqataasumut allanullu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

Imm. 2. Nakkutilliisussaatitaasutut oqartussaasup sulisui sukkulluunniit eqqartuussivitsigut akuersissutitaqanngitsumik kinaassutsiminnik ersarissumik uppersaanermikkut suliffeqarfiup immikkoortuinut tamanut Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu ingerlanneqartunut isersinnaatitaapput, nakkutilliinerup ingerlanneqarneranut atatillugu tamanna pisariaqartinneqarpat.

Imm. 3. Akuersissummik pigisaqartoq, isumaqatigiissuteqaqataasooq allallu Inatsisartut inatsisaanni pineqartut, paasissutissanik tamanik pisortat suliamik ingerlatsineranni pisariaqartinneqartunik pisortallu sulineranni atorfissaqartinneqartunik, iluaquteqarnissamut akuersissummik Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu tunniunneqarsimasumut aamma sinneqartoorutini avitseqatigiittarnermi isumaqatigiissutinut Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu aaqjissuunneqarsimasunut tunngasunik nalunaaruteqartussaapput. Naalackersuisut pisortat suliassamik Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu ingerlatsineranni akuersissummik pigisaqartumut, isumaqatigiissuteqaqataasunut allanullu Inatsisartut inatsisaannit pineqartunut pisussaaffiliisinnaapput paasissutissanik nassiussaqaqartarnissaannik, Naalackersuisut pisariaqartitsinerat tunngavigalugu.

Nunamut tamarmut attavik, nunami namminerimi oqartussaasut, nunami namminerimi nakkutilliivik aamma Clearingshouse iluaquteqarsinnaanermut aamma iluaqutissanik agguassisarnermut katersivik

§ 23. Naalackersuisut danskit naalackersuisuinut isumaqatigiissuteqarsinnaapput, danskit naalackersuisuisa Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik paasissutissanut periaa-

sissanullu atatillugu attaviunissaat pillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarsinnaanermut atatillugu, takuuk Nagoyami isumaqatigiissummi artikel 13, imm. 1. Naalakkersuisut danskit naalakkersuisuinut isumaqatigiissuteqa-reerlutik aalajangersagaliorsinnaapput Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut attuuttumik attaveqaataanissaat pillugu, paasissutissanut periaasissanullu atatillugu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarsinnaanermut atatillugu, takuuk Nagoyami isumaqatigiissummi artikel 13, imm. 1.

Imm. 2. Naalakkersuisut tassaapput pisortatut Kalaallit Nunaanni oqartussaasut, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik tikitsisinnaanermut aamma iluaquteqarsinnaanermut, takuuk Nagoyami isumaqatigiissummi artikel 13, imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput namminneq pisinnaatitaaffitik ingerlatsinissartillu pillugit, nunamut tamarmut Kalaallit Nunaanni oqartussaanertik pillugu, aammalu naalagaaffimmi oqartussaasunut allanut attaveqarnek, tamatumani aamma danskit oqartussaasunut attaveqarnek pillugit.

Imm. 3. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik nakkutilliinermik ingerlatsisuupput, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininut tikitsisinnaanermut aamma iluaquteqarsinnaanermut, takuuk Nagoyami isumaqatigiissummi artikel 17, imm. 1, litra a. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nammineq pisinnaatitaaffitik ingerlatsinissartillu pillugit, Kalaallit Nunaanni nunamut tamarmut atuuttumik nakkutilliivimmut atatillugu, aamma naalagaaffimmi oqartussaasunut allanut attaveqarnek, tamatumani aamma danskit oqartussaasunut attaveqarnek pillugit.

Imm. 4. Naalakkersuisut nunamut tamarmut atuuttumik Kalaallit Nunaanni pisortatut oqartussaasuupput Clearinghouse-imi iluaquteqarsinnaanermut aamma iluaqutissanik agguassisarnermut katersivik Nagoyami isumaqatigiissummi artikel 14 naapertorlugu pilersinneqarsimasumut ingerlanneqartunullu tunngatillugu. Naalakkersuisut aalajangersagaliorsinnaapput nunamut tamarmut atuuttumik Kalaallit Nunaanni oqartussatut namminneq piginnaasatik ingerlatsinertillu Clearinghouse suleqatigalugit, Pisinnaatitaanermut aamma Agguassisarnermut Iluaqutissanik aammalu naalagaaffimmi oqartussanik allanik, tamatumani aamma danskit oqartussaasuninik tamatumunnga atatillugu suleqateqarnerit pillugit.

Nunarsuarmioqatigiinni assigiimmik ingerlatsinissamut akuersissutit

§ 24. Naalakkersuisut nunarsuarmioqatigiinnut isumaqatigiissutaasut pisussaaffiliussallu naapertorlugit aalajangersagaliorsinnaapput nunarsuarmioqatigiinni assigiimmik aaqqissuusamik akuersissutinik tunniussaqaartarnissamut tunngavissanik, tamatumunngalu attuumasuteqartunut pissutsinut allanut tunngatillugu, tamatumani aamma assigiimmik ingerlatsinis-

samut akuersissutit, iluaquteqarnissamut akuersissutit aammalu sinneqartoorutininik avitseqatigiittarnermut isumaqatigiissutit akornanni pissutsinut tunngatillugu.

Atugassarititaasunik aalajangersakkanillu malittarisassiorneq

§ 25. Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaallutik, Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu ingerlatanut tamanut tunngatillugu, Inatsisartut inatsisaanni § 1 naapertorlugu siunertaasumut naapertuuttunik.

Imm. 2. Naalakkersuisut tamatumani aamma malittarisassiorsinnaapput atugassarititaasunillu aalajangersagaliorsinnaallutik makkununga tunngatillugu:

- 1) Uumassusillit amerlalluinnassusiisa allannguutsaaliorneqarnissaat.
- 2) Piujuuaannartitsinermik tunngavilimmik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqartoqarnissaa.
- 3) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik iluaquteqarnerup kingunerisaanik iluaqutissat ajunngitsorsiallu naapertuilluartumik agguaanneqartarnissaat pillugu.
- 4) Uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunut isumalluutininut isumannaatsumik ornigussinnaanerp qulakkeerneqarnissaa, tamatumani aamma uumassusillit sananeqaataasigut isumalluutininut ilisimasanik teknologi-millu ingerlatitseqqittarneq eqqarsaatigalugit.
- 5) Pissutsit teknikkimut tunngasut sillimaniarnerlu, peqqissuseq, avatangiisit, pisuussutininik iluaquteqarneq aamma inuiaqatigiinni piujuuaannartitsisumik tunngavilimmik ingerlatsisoqarnera.
- 6) Naalakkersuisut, akuersissummik pigisaqartut aamma isumaqatigiissuteqaqataasut pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu pillugit, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininik katersineq iluaquteqarnerlu pillugit, aammalu tamakkua tunngavigalugit naammassisat pillugit.
- 7) Pissutsit ulorianartorsiorfiusut pillugit, ingerlaannavissummik uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininut orniguttariaqarsinnaanermik kinguneqartut.

Kapitali 7

Pineqaatissiissutit, taarsiissutit aamma arsaarinninnerit allallu

§ 26. Akiliisussatut pineqaatissinneqarsinnaavoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorjusuarluni:

- 1) Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu akuersissuteqarnermut imaluunniit iluanaarutininik avitseqatigiinnissamut isumaqatigiissummik Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aqqissuuneqarsimasunik unioqqutitsisumut, imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat tunngavi-

galugit aalajangersarneqarsimasunik unioqquitsisumut.

2) Eqqunngitsunik imaluunniit paatsiveerusaataasunik paasissutissiisumut imaluunniit paasissutissanik nipangiussisumut, pisortat Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat atugassarititaassulluunniit naapertorlugit piasarsisaannik tunniussinngitsumut.

3) Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit peqqussutaasunik malinninngitsumut.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaanni uani aalajangersakkat naapertorlugit aalajangerneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akiliisitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 3. Akiliisitsissut imm. 1 tunngavigalugu imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat tunngavigalugit, takuuk imm. 2, inummut imaluunniit inatsit naapertorlugit inummut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissiisutigineqarsinnaavoq.

§ 27. Naalackersuisut uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasumik isumalluutininik iluaquteqarnissamut akuersissutitaqanngitsumik imaluunniit iluaquteqarnissamut akuersissummi aalajangersakkanik imaluunniit iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissumik imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanik allanik saneqqutsillu pissarsiarineqarsimasunik arsaarinnissuteqarsinnaapput.

Imm. 2. Arsaarinninneq nunatta karsianut iluaqutaasumik pissaaq.

Imm. 3. Akiliisitsinermi isertitat Inatsisartut inatsisaat imaluunniit tassani aalajangersakkat naapertorlugit pineqaatissiisutigineqartut nunatta karsianut nakkartinneqassapput.

Imm. 4. Naalackersuisut ersarinnerusunik atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, taarsiissuteqarnissamut imaluunniit pissarsiassanut takussaannngitsunit pisunut tunngasumik akuersissutip arsaarinnissutigineqarsinnaanerannut allatigullu, uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutininut iluaqutissarsianut tunngatillugu, iluanaarutininik avitseqatigiittarnermut Naalackersuisunut isumaqatigiissuteqarani pissarsianut tunngatillugu, imaluunniit Naalackersuisunut iluanaarutininik avitseqatigiittarnissamut isumaqatigiissummut akerliisumik pissarsianut tunngatillugu.

Imm. 5. Taarsiissutitut akiliutaasoq aamma arsaarinninnermi arsaarinnissutaasut Namminersorlutik Oqartussanut iluaqutissanngortinneqassapput.

Kapitali 8

Akerleriissutaasut aalajangiiffigineqartarneri

§ 28. Naalackersuisut aalajangersagaliorsinnaapput aammalu akerleriissutaasut aalajangiiffigineqartarnerannut isumaqatigiissutinik tunngaviusussanik akerleriissutini atugassarititaasussanik aalajangersaasinnaallutik, pissutsinut Inatsisartut inatsisaat una aamma nunarsuarmiut isumaqatigiissutaat pisussaaffiilu naapertorlugit suliaasartunut tunngatillugu, Kalaallit Nunaanni atortuusussanik, Inatsisartut inatsisaannut attuumassuteqartumik suliaasimappata.

Naalakkersuisut tamatumunnga ilanngullugu aalajangersagaliorsinnaapput akerleriissutaasut Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni aamma Danmark-imi eqqartuussivinni suliarineqarsinnaaneratt pillugu, akerleriissutaasut suliarineqartarnerannut voldgift-imi, imaluunniit nunarsuarmiut isumaqatigiissutaat allat naapertorlugit akerleriissutaasunik suliaqarnermi aalajangersakkat atorlugit.

Imm. 2. Suliat imm. 1 naapertorlugu suliarineqartut aalajangiiffigineqartassapput kalaallit inatsisaat kiisalu danskit inatsisaat aamma nunarsuarmiut inatsisaat Kalaallit Nunaanni atortuutinneqartut naapertorlugit.

Kapitali 9

Atortuulersitsineq aamma inatsisitigut atugassaqartitsissutit allallu

§ 29. Inatsit atortuulerpoq ulloq xx. xxx xxxx. Ilutigisaanik atorunnaarpoq Uumassusilinnit isumalluutit niuernermi ilisimatusarnermilu atorneri pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 20. november 2006-imeersoq.

§ 30. Inatsisartut inatsisaat uumassusillit sananeqaataasigut kingornuttagaasunik isumalluutit Kalaallit Nunaanniittunut imaluunniit Kalaallit Nunaanniit aallaaveqartunut tamanut atortuuvoq, apeqqutaatinnagu taakkua Inatsisartut inatsisaata atortuulernerat sioqqullugu iluaqutigineralersimanersut, aammalu apeqqutaatinnagu iluaquteqarneq Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu naapertornaguluunniit aammalu nunarsuarmioqatigiinni isumaqatigiissutit aamma pisussaaffiit Kalaallit Nunaannut atortuutinneqartut tunngavigalugit ingerlanneqarsimanersut.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq xx. xxxx 2016

Kim Kielsen